

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zgrzewarka do pakowania próżniowego

Nr partii: 613252

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: info@huslog.eu

Strona www: huslog.eu

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	1
2. Specyfikacja	3
2.1 Dane techniczne	3
2.2 Zawartość opakowania	3
3. Budowa urządzenia	4
4. Obsługa urządzenia	4
6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia	7
7. Objasnienia symboli	7
8. Korzystanie z instrukcji	8
9. Gwarancja i serwis	9
10. Deklaracja zgodności UE	9

1. Bezpieczeństwo użytkowania

- Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia.

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli ma jakiegokolwiek ślady uszkodzeń lub istnieje podejrzenie uszkodzenia.
- **Ostrzeżenie! Ryzyko pożaru!**
- **Ostrzeżenie! Elementy urządzenia mogą mocno się nagrzewać! Ryzyko oparzenia! Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!**
- **Ostrzeżenie! Na powierzchni elementu grzejnego urządzenia pozostaje ciepło resztkowe nawet po zakończeniu użytkowania.**
- Urządzenie przeznaczone jest do próżniowego pakowania żywności, może być używane wewnątrz pomieszczeń, nie może być używane komercyjnie – każde inne zastosowanie uznawane będzie za niewłaściwe i tym samym niebezpieczne.
- Producent nie odpowiada za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.
- Korzystaj z urządzenia tylko na równych, płaskich i stabilnych powierzchniach, odpornych na działanie wysokich temperatur.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do źródeł prądu zgodnych z parametrami zasilania podanymi na tabliczce znamionowej produktu. Najlepiej do gniazda o łatwym dostępie, aby w razie zagrożenia móc natychmiastowo odłączyć zasilanie.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający urządzenia, ani nie używaj go do jego przenoszenia. Chroń przewód przed ostrymi krawędziami. Nie odłączaj produktu od zasilania ciągnąc za przewód zasilający.
- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Po skończonej pracy wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy lub zaraz po jej zakończeniu.
- Nie zanurzaj urządzenia i jego przewodu wraz z wtyczką w wodzie lub innych cieczach. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
- Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Zwłaszcza na dostanie się wody do środka.

- Nie dotykaj urządzenia, które wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz zasilanie!
- Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi dłońmi.
- Produkt może być naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z akcesoriami i materiałami eksploatacyjnymi dołączonymi do zestawu lub dostępnymi u producenta.
- Zachowaj instrukcję dla przyszłego użycia lub na wypadek przekazania urządzenia osobom trzecim.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Zgrzewarka do pakowania próżniowego	
Model	HUS1022
Numer partii	613252
Moc	80W
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Maks. szerokość folii	25 cm

2.2 Zawartość opakowania

- Zgrzewarka
- Worki 12 x 20 cm (5 szt.)
- Worki 20 x 25 cm (5 szt.)
- Przewód zasilający
- Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

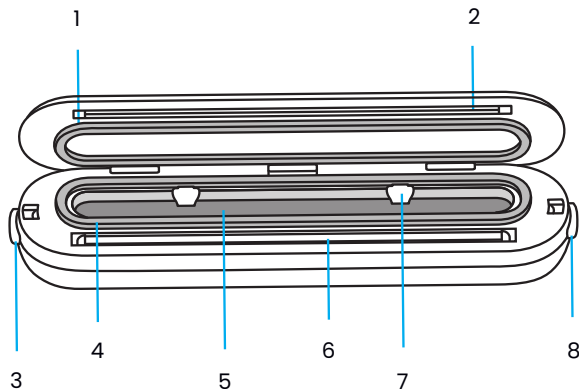
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://huslog.eu/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Uszczelka | 5. Rynienka ociekowa |
| 2. Pasek dociskający | 6. Grzałka |
| 3. Lewy przycisk | 7. Haczyk |
| 4. Uszczelka | 8. Prawy przycisk |

4. Obsługa urządzenia



Korzystając z urządzenia upewnij się, że nad urządzeniem i ze wszystkich stron ma ono zapewnioną odpowiednią przestrzeń, dla prawidłowego obiegu powietrza. Podczas pracy urządzenie nie może dotykać zasłon, dekoracji ściennych, odzieży, ręczników papierowych ani innych materiałów palnych.



Nie ustawiaj urządzenia na powierzchniach, które są gorące.



Po każdym cyklu odczekaj przynajmniej 30 sekund zanim użyjesz produktu ponownie.



Aby zapewnić poprawne pakowanie zawsze zostaw pewien margines folii od zgrzewanej krawędzi.

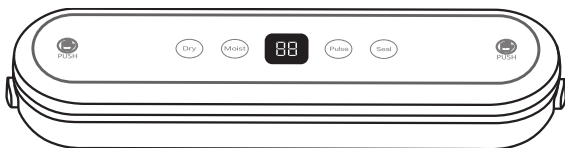


Nie pakuj próżniowo niczego innego niż żywność, a zwłaszcza ostrych przedmiotów, które mogą uszkodzić folię.

Wyjmij urządzenie z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Ustaw produkt w miejscu docelowym, w którym nie ma ryzyka, że może zostać potrącony lub mają do niego dostęp dzieci i zwierzęta domowe.

Upewnij się, że w najbliższej okolicy nie ma mebli i innych materiałów, które nie są odporne na działanie wysokiej temperatury.

Jeśli wszystkie elementy są nie mają widocznych uszkodzeń podłącz przewód zasilający do złącza z tyłu urządzenia, a wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej. Urządzenie jest gotowe do pracy.



Otwórz pokrywę urządzenia wciskając przyciski po lewej (3) i prawej stronie obudowy (8). Umieść wewnątrz worka foliowego wybrane produkty spożywcze. Pamiętaj o tym żeby nie przepelniać worka – zostaw pewien margines niewypełnionego worka, aby umożliwić poprawne odessanie powietrza. W przeciwnym wypadku niemożliwe będzie uzyskanie szczelnego zamknięcia. Umieść otwartą krawędź worka w komorze próżniowej, tak żeby wchodziła pod haczyki (7). Ma to na celu ułatwić prawidłowe ułożenie worka – równo bez zagięć oraz czystą i suchą. Zamknij pokrywę urządzenia

dociskając ją z obu stron w miejscach gdzie umieszczono piktogramy dłoni. Zamykając pokrywę usłyszysz odgłos kliknięcia.

W zależności od rodzaju pakowanego produktu dotknij przycisku dotykowego Moist dla żywności mokrej/wilgotnej lub Dry dla żywności suchej. Urządzenie rozpocznie odsysanie powietrza. Podczas tego procesu na wyświetlaczu będzie widoczny czas jego trwania. Czas odsysania powietrza może zależeć od rozmiaru użytego worka oraz rodzaju i rozmiaru pakowanych produktów spożywczych. Po odessaniu powietrza nastąpi zgrzanie worka i czas na wyświetlaczu będzie odliczany do tyłu wskazując moment kiedy można wyjąć worek z urządzenia. Otwórz pokrywę urządzenia i wyjmij zapakowaną próżniowo żywność.

Przycisk Pulse służy do ręcznego/pulsowego odsysania powietrza, które jest odsysane gdy przycisk jest dotknięty. Pakując tą metodą po odessaniu powietrza należy dotknąć przycisku Seal – spowoduje to zgrzanie worka.

Korzystając z folii do pakowania próżniowego (brak w zestawie) należy odciąć wymierzony kawałek folii i umieścić jego jedną otwartą krawędź na grzałce urządzenia. Upewnij się, że folia jest ułożona równo bez zagięć oraz, że jest czysta i sucha. Zamknij pokrywę urządzenia dociskając ją z obu stron w miejscach gdzie umieszczono piktogramy dłoni. Zamykając pokrywę usłyszysz odgłos kliknięcia. Dotknij przycisku Seal żeby zgrzać krawędź folii. Następnie należy postępować analogicznie jak w przypadku worków do pakowania próżniowego.

6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia



OSTRZEŻENIE! Urządzenia nie można zanurzać w wodzie ani myć pod strumieniem bieżącej wody!



Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia zadbaj o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma ostygnąć i być odłączone od sieci energetycznej.



Urządzenie nie wymaga konserwacji.

Po wystygnięciu urządzenia można wyczyścić jego obudowę używając papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki. Przy trudniejszych do usunięcia zabrudzeniach można użyć lekko zwilżonego papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

Produkt wyposażony jest w wyjmowaną tackę ociekową umieszczoną w komorze próżniowej. Służy ona zbierania wszelkich płynów, które mogłyby być zassane z folii podczas próżniowego pakowania żywności.

Tackę ociekową można myć pod bieżącą wodą przy użyciu miękkiej ściereczki lub gąbki z dodatkiem delikatnego płynu do mycia.

Przed ponownym montażem tacki ociekowej w urządzeniu upewnij się, że jest czysta i sucha.

7. Objaśnienia symboli



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



OSTRZEŻENIE! Uważnie zapoznaj się z treścią zapisanych ostrzeżeń. Ich nieprzestrzeganie może grozić uszkodzeniem urządzenia, a w skrajnych przypadkach utratą zdrowia lub życia.



Uwaga, gorąca powierzchnia! Przedmiot oznaczony tym symbolem może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności.



Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności z podwójną izolacją.



PAP

Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.



Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami

komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

8. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej

instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Ilustracje urządzenia zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

9. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. Worki nie są objęte gwarancją, ponieważ są materiałem eksploatacyjnym. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

10. Deklaracja zgodności UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

Vacuum packing sealer

Batch No.: **613252**

Equipment Delivery Point:

mPTech sp. z o.o.
Krakowska 119 st.
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech sp. z o.o.
Nowogrodzka 31 st.
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: info@huslog.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	10
2. Specification.....	12
2.1 Technical data.....	12
2.2 Contents	12
3. Structure of the device.....	13
4. Use of the device	14
6. Cleaning and maintenance of the device	16
7.Explanation of symbols	16
8. Use of the manual.....	17
9. Warranty and Service	18
10. EU Declaration of conformity.....	18

1. Safety of use

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction

- Children being supervised not to play with the appliance.
- Do not use the device if it has any signs of damage or if there is a suspicion of damage.
- **Warning! Fire hazard!**
- **Warning! Components of the device may get hot! Risk of Burns! Please take caution during use!**
- **Warning! Residual heat remains on the surface of the heating element of the device even after use.**
- The device is designed for vacuum food packaging, it can be used indoors, it cannot be used commercially – any other use will be considered inappropriate and therefore dangerous.
- The manufacturer is not responsible for injuries resulting from improper use of the device.
- Use the appliance only on even, flat and stable surfaces, resistant to high temperatures.
- Connect the device only to power sources that comply with the power supply parameters given on the product nameplate. It is best to use an easy-access socket so that, in the event of an emergency, you can immediately disconnect the power supply.
- Never pull the power cord of the appliance or use it to carry it. Protect the cord from sharp edges. Do not disconnect the product from the power supply by pulling on the power cord.
- Never leave the device on without supervision! When finished, pull the plug out of the mains socket.
- Do not cover the device during operation or immediately after its completion.
- Do not immerse the appliance and its cord with the plug in water or other liquids. Risk of electric shock!

- Do not expose the appliance to water or other liquids. Especially from getting water inside.
- Do not touch the device that has fallen into the water or has been flooded. Disconnect the power immediately!
- Do not touch the appliance with damp or wet hands.
- The product may only be repaired by a qualified manufacturer's service or an authorized service center. Repair of the device by an unqualified service or by an unauthorized service point may result in damage to the device and loss of warranty. The manufacturer is not responsible for problems caused by self-modifications made by the user.
- Only use the appliance with accessories and consumables included in the set or available from the manufacturer.
- Save the instructions for future use or in case the device is handed over to third parties.

2. Specification

2.1 Technical data

Vacuum packing sealer	
Model	HUS1022
Batch number	613252
Power	80W
Power supply	220-240V ~ 50/60 Hz
Width of the film	25 cm

2.2 Contents

- Vacuum packing sealer
- 12 x 20 cm pre-cut bags (5 pcs.)
- 20 x 25 cm pre-cut bags (5 pcs.)
- Power cord
- User Manual



If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.



We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

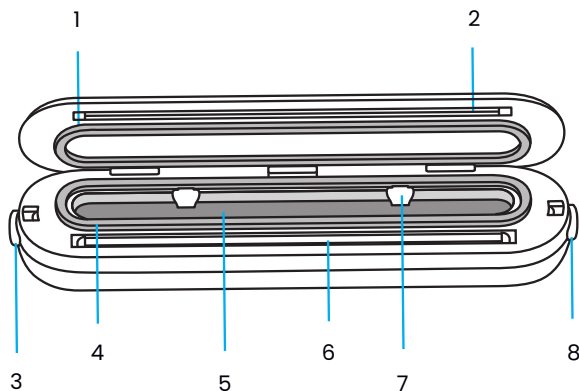
It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://huslog.eu/>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Seal | 5. Drip tray |
| 2. Pressing strip | 6. Heater |
| 3. Left button | 7. Hook |
| 4. Seal | 8. Right button |

4. Use of the device



When using the device, make sure that there is adequate space above the device and on all sides for proper air circulation. During operation, the device must not touch curtains, wall decorations, clothing, paper towels or other flammable materials.



Do not place the appliance on surfaces that are hot.



After each cycle, wait at least a minute before using the product again.



To ensure proper packaging, always leave a certain film margin from the sealed edge.

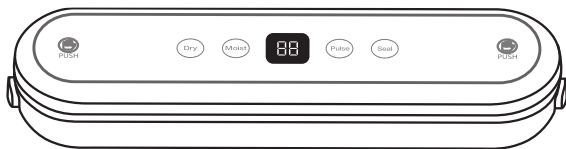


Do not vacuum pack anything other than food, especially sharp objects that can damage the film.

Remove the device from the packaging and unwind the power cord. Place the product in a place where there is no risk of it being run over or being accessed by children or pets.

Make sure that the immediate area is free from furniture and other materials that are not resistant to high temperatures.

If all components are free from visible damage, connect the power cord to the connector on the back of the device and the power plug to the mains socket. The device is ready to operate.



Open the device cover by pressing the buttons on the left **(3)** and right side of the housing **(8)**. Place the selected food products inside

the plastic bag. Remember not to overfill the bag – leave a certain margin of unfilled bag to allow for proper air extraction. Otherwise, it will not be possible to obtain a tight seal. Place the open edge of the bag in the vacuum chamber so that it fits under the hooks (7). This is to facilitate correct positioning of the bag – evenly without creases, clean and dry. Close the device cover by pressing it on both sides in the places where the hand pictograms are placed. When closing the cover, you will hear a clicking sound.

Depending on the type of product being packed, touch the Moist touch button for wet/moist food or Dry for dry food. The device will start sucking out the air. During this process, the display will show its duration. The time of air extraction may depend on the size of the bag used and the type and size of the packed food products. After the air has been sucked out, the bag will be sealed and the time on the display will count down to indicate when the bag can be removed from the device. Open the device lid and remove the vacuum-packed food.

The Pulse button is used for manual/pulse air suction, which is sucked out when the button is touched. When packing using this method, after sucking out the air, touch the Seal button – this will seal the bag.

Using a vacuum packaging foil (not included), cut off a measured piece of foil and place one of its open edges on the device heater. Make sure that the foil is evenly placed without creases and that it is clean and dry. Close the device lid by pressing it on both sides in the places where the hand pictograms are placed. When closing the lid, you will hear a clicking sound. Touch the Seal button to seal the edge of the foil. Then proceed in the same way as for vacuum packaging bags.

6. Cleaning and maintenance of the device



WARNING! The appliance cannot be immersed in water or washed under running water!



Before cleaning the appliance, make sure that your hands are dry and the appliance is to cool down and disconnected from the power grid.



The device is maintenance-free.

After the appliance has cooled down, its casing can be cleaned using a paper towel or a soft cloth. A lightly dampened paper towel or soft cloth can be used for dirt that is harder to remove.

The product is equipped with a removable drip tray placed in a vacuum chamber. It is used to collect any liquids that could be sucked from the film during vacuum food packaging.

The drip tray can be washed under running water using a soft cloth or sponge with a delicate washing liquid.

Ensure that the drip tray is clean and dry before reassembling it in the appliance.

7.Explanation of symbols



The symbol indicates that the package contains an instruction manual that should be read before use.



WARNING! Carefully read the contents of the written warnings. Failure to do so may result in damage to the device and, in extreme cases, loss of health or life.



Caution: hot surface An item marked with this symbol may be hot and should not be touched without caution.



Symbol indicating a device of protection class II with double insulation (for the power supply).



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



For internal use only.



The mark indicates that the product is intended for food contact.



The mark placed on the product means that this product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "New Approach" of the European Union.



The packaging of the product can be recycled according to local regulations.



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with a crossed-out waste bin symbol. The product must not be disposed of with municipal waste, but

should be delivered to a designated collection and recycling point for used electrical and electronic equipment, which disposes of such hazardous waste. Collecting this type of waste in separate places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of used electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. To obtain information on disposal points for used electrical and electronic equipment, please contact your local government or the seller of the device.

8. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

The illustrations of the device in this user manual may differ from the actual product.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

9. Warranty and Service

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. Bags are not covered by warranty as they are a consumable item. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

10. EU Declaration of conformity



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.